



Совет Безопасности

MAY 10 1992

UN/ISA COLLECTION

Distr.  
GENERAL

S/23905  
12 May 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЕГИПТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить заявление Министерства иностранных дел Арабской Республики Египет от 6 мая 1992 года, касающееся ухудшения положения в Республике Босния и Герцеговина.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Набиль Эль-АРАБИ  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

[Подлинный текст на арабском языке]

Заявление Министерства иностранных дел Египта от 6 мая 1992 года

Официальный представитель Министерства иностранных дел сделал следующее заявление:

"Министерство иностранных дел Арабской Республики Египет с глубокой обеспокоенностью следит за продолжающимся ухудшением обстановки в Республике Босния и Герцеговина, а также за непрекращающимся интенсивным обстрелом югославской армией ее столицы города Сараево, что ведет к увеличению числа невинных жертв, а также к уничтожению ресурсов и разрушению инфраструктуры. Виновники этих преступлений несут ответственность за их неблагоприятные последствия в плане перспектив возобновления сотрудничества и укрепления солидарности между народами региона, восстановления процесса развития и урегулирования нынешнего критического положения.

Египет считает, что настало время, когда международному сообществу следует принять более весомые и эффективные меры, с тем чтобы прекратить акты агрессии, которой подвергаются мирные граждане в Боснии и Герцеговине, а также с тем, чтобы добиться прекращения огня, что может послужить началом восстановления безопасности и стабильности в регионе".

-----